

texet.

Bringing the Best Together



**T-869
T-860**

MP3 ПЛЕЕРЫ

Руководство
по эксплуатации

Благодарим за то, что Вы выбрали наш MP3-плеер. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, внимательно прочтите данное руководство, чтобы воспользоваться всеми возможностями плеера и продлить срок его службы. Сохраните это руководство, чтобы обратиться к нему, если в будущем возникнет такая необходимость. Внешний вид изображенных на рисунках в руководстве плееров может отличаться от вида существующих изделий, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

Если Вы хотите соединить этот плеер с компьютером, то сначала подключите USB-кабель к плееру, а затем к компьютеру. Если Вам нужно отключить плеер от компьютера, то вначале следует вынуть кабель из USB-порта компьютера. Наша компания не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате применения плеера не по назначению.

Поскольку определенные компоненты устройства могут занять некоторую область флэш-памяти, емкость свободной памяти может оказаться меньше стандартной.

ВНИМАНИЕ!

Ни в коем случае не отключайте плеер от компьютера в процессе чтения, записи или удаления файлов.

Используйте иконку “**безопасное извлечение устройства**” на панели задач для отключения плеера.

Если плеер не включается и не реагирует на заряд, перезагрузите плеер, нажав тонким неострым предметом кнопку в отверстие **RESET**.

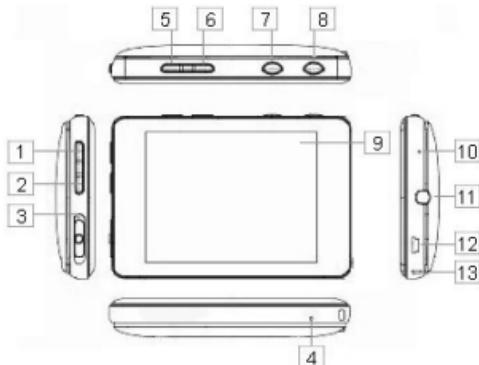


Содержание

1 Общий вид плеера.....	4
2 Технические характеристики.....	5
3 Комплектность	5
4 Указания по эксплуатации.....	6
5 Возможности	7
6 Поддерживаемые форматы.....	8
7 Подготовка к работе	10
8 Включение и выключение питания.....	11
9 Блокировка клавиатуры	11
10 Начало эксплуатации	11
11 Воспроизведение аудио	12
11.1 Меню воспроизведения аудио.....	12
11.2 Воспроизведение/пауза	14
11.3 Предыдущий/следующий аудиофайл, ускоренная перемотка	15
11.4 Регулировка громкости	15
11.5 Страница воспроизведения аудио	16
11.6 Управление аудиофайлами	17
12 Воспроизведение видео	22
12.1 Страница воспроизведения видео.....	22
12.2 Воспроизведение/пауза	23
12.3 Предыдущий/следующий видеофайл, ускоренная перемотка	24
12.4 Регулировка громкости	24
12.5 Управление видеофайлами	24
13 Фото	26
13.1 Управление изображениями.....	26
14 Текст	28
14.1 Просмотр текстовых файлов.....	28
14.2 Управление текстовыми файлами.....	29
15 Радио	32
15.1 Регулировка громкости	32
15.2 Страница радиоприемника.....	33
15.3 Настройки радиоприемника	33
16 Приложения	36
16.1 Секундомер	36

16.2 Календарь	37
16.3 Игры.....	37
17 Запись.....	38
17.1 Страница записи	38
17.2 Запись со встроенного микрофона.....	39
18 Файлы	40
18.1 Просмотр файлов.....	40
18.2 Удаление файлов.....	41
19 Опции.....	42
19.1 Меню опций	42
19.2 Настройки дисплея	43
19.3 Настройки системы	44
19.4 Фоновое изображение	45
19.5 Язык меню	45
19.6 Версия ПО.....	45
19.7 Время автоотключения	45
20 Подключение к компьютеру	47
20.1 Работа с документами	47
20.2 Отключение от компьютера.....	48
20.3 Форматирование	49
21 Возможные неисправности и методы их устранения	50
22 Условия транспортирования и хранения	51
23 Для заметок.....	52

1 Общий вид плеера



1	Кнопка увеличения уровня громкости
2	Кнопка уменьшения уровня громкости
3	Переключатель включения/выключения питания/блокировки клавиатуры
4	Кнопка сброса RESET
5	Кнопка выбора пунктов меню/перехода к предыдущему файлу
6	Кнопка выбора пунктов меню/перехода к следующему файлу
7	Кнопка выхода из разделов меню
8	Кнопка входа в разделы меню
9	Дисплей
10	Микрофон
11	Разъем для подключения наушников
12	Разъем для подключения USB-кабеля
13	Крепление для ремешка

2 Технические характеристики

Дисплей	2,8 дюйма TFT
Разрешение дисплея	320x240 пикс
Размер (длина x ширина x толщина)	82x55x13 мм
Вес	60 г
Питание	Li - Pol аккумулятор
Битрейт MP3	64 - 320 Кбит/с
Битрейт WMA	64 - 192 Кбит/с
Разрешение видеофайлов RM/RMVB	не более 720x576 пикс
Разрешение видеофайлов AVI	не более 800x480 пикс
Разъем для подключения наушников	3,5 мм
Диапазон радиоприемника	87 -108МГц
Частотный диапазон	30 Гц - 18 КГц
Коэффициент нелинейных искажений	0.05% (на частоте 1 кГц)
Отношение сигнал/шум	> 90 дБ
Тип передачи данных	USB 2.0

3 Комплектность

1. Руководство по эксплуатации 1 экз.
2. USB-кабель для соединения с ПК 1 шт.
3. Наушники 1 шт.
4. Гарантийный талон 1 экз.

4 Указания по эксплуатации

Ниже следующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь Вам правильно использовать плеер и сохранять его в рабочем состоянии. Внимательно прочитайте этот раздел и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

- MP3-плеер следует держать вдали от зон воздействия экстремальных изменений температур (выше 35° С и ниже 5° С), влаги и статического электричества.
- Не роняйте плеер на твердую поверхность, не вставляйте в него посторонние предметы, не кладите на него тяжелые предметы и не допускайте контакта плеера с химикатами.
- Избегайте попадания плеера в зоны воздействия прямого света или излучающих тепло устройств; не помещайте плеер в пыльную или задымленную среду.
- Не разбирайте, не ремонтируйте плеер самостоятельно.
- Делайте копии файлов, хранящихся в памяти плеера, поскольку наша компания не несет ответственности за любые потери таких данных.
- Использование файлов в форматах WMA и MP3 без предварительного разрешения правообладателей является нарушением или посягательством на их права интеллектуальной собственности.
- Не слушайте плеер при езде на велосипеде или за рулем транспортного средства.
- Длительное прослушивание плеера при повышенной громкости воспроизведения может привести к ухудшению слуха.
- В целях охраны окружающей среды просим Вас утилизировать упаковочные материалы, батареи и непригодные электронные продукты отдельно.

Срок службы MP3-плеера 3 года.

5 Возможности

- Воспроизведение аудиофайлов в форматах MP3, WMA, FLAC, AAC, APE, OGG.
- Поддержка плейлистов.
- FM-трансмиттер
- Воспроизведение видео без предварительной конвертации в форматах AVI (DivX, XviD), MPEG4, RM/RMVB, FLV, WMV, 3GP, MPG, DAT.
- Просмотр изображений в форматах JPEG, BMP, GIF.
- Слайд-шоу
- Выбор варианта фонового рисунка для операционной системы плеера.
- Отображение текстовых файлов в форматах TXT, LRC.
- Изменение цвета и размера шрифта текстовых файлов.
- Установка закладок в тексте.
- Многоязычный интерфейс.
- Эмулятор игр: загрузка дополнительных игр, созданных для портативных приставок: GameBoy, SegaMasterSystem, Nintendo.
- Диктофон.
- Календарь, секундомер.
- Автовоспроизведение участка записи, таймер сна.
- Радиоприемник.
- Запись с радио и со встроенного микрофона в формате WAV.
- Эквалайзер с 8 режимами: Нормальный, PlayFX, Рок, Поп, Классика, Бас, Джаз, Пользовательский.
- Спецэффекты PlayFX.
- 3D звук.
- USB -диск с большой емкостью памяти.
- Поддержка русских ID3 тегов.
- Возможность отображения текстов воспроизводимых музыкальных композиций в формате LRC.

6 Поддерживаемые форматы

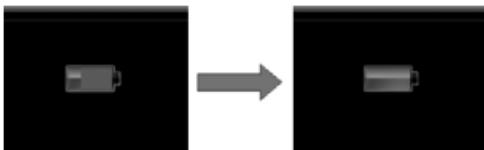
Тип	Контейнер	Характеристики
Видео	AVI, MP4	Кодеки: XviD, DivX 3/4/5, MS-MPEG4 v3 Разрешение: 800x480 макс. (720x480 рекомендуемое) Битрейт: нет ограничений (1,5 Мб/с рекомендуемый) Исключения: GMC/QPEL/Interface Аудиокодеки: MP3, AC3, MS-ADPCM
	MKV, MP4	Кодек: H.264 Разрешение: 352x288 макс. Битрейт: 384 кб/с макс. Аудиокодек: AAC+
	WMV	Кодеки: 7/8/9 Разрешение: 720x480 макс. (640x480 рекомендуемое) Битрейт: нет ограничений (до 800 кб/с рекомендуемый) Исключения: High Profile, VC-1 Аудиокодек: WMA
	FLV (FLASH)	Кодек: Sorenson H.263 Разрешение: 640x480 макс. Битрейт: нет ограничений (до 768 кб/с рекомендуемый) Исключения: O2 VP6 Аудиокодек: MP3
	3GP	Кодек: H.263 Разрешение: 640x480 макс. Битрейт: нет ограничений (до 768 кб/с рекомендуемый) Аудиокодек: MP3, AMR-NB
	DAT, MPG	Кодек: MPEG-I Разрешение: 768x576 макс. Битрейт: нет ограничений (до 1,2 Мб/с рекомендуемый) Аудиокодек: MP2
	VOB, MPG	Кодек: MPEG-II MP@ML Разрешение: 768x576 макс. Битрейт: нет ограничений (до 6 Мб/с рекомендуемый) Аудиокодек: MP2
Аудио	ASF	Кодек: MPEG-4 SP Разрешение: 640x480 макс. Битрейт: 768 кб/с макс. Аудиокодек: PCM
	RIM, RMVB	Кодек: 8/9/10 Разрешение: 800x480 макс. (800x336 рекомендуемое) Битрейт: нет ограничений (до 2 Мб/с рекомендуемый) Исключения: G2 Аудиокодек: Real Audio

Тип	Контейнер	Характеристики
Аудио	MP3	8-320 кб/с, 8-48кГц
	WMA	8-320 кб/с, 8-48кГц, кодеки 7/8/9, исключения WMA Pro и WMA Lossless
	WAV	8-48кГц, кодеки MS-ADPCM, IMA-ADPCM, PCM
	APE	8-48кГц, версии 3.95, 3.97, 3.98, 3.99, normal и fast
	OGG	8-48кГц, кодеки Q1-Q10
	FLAC	8-48кГц
	AAC	8-48кГц, кодеки ADIF, ATDS
Фото	JPG	Кодек: JPEG Сжатие: Базовое Разрешение: 8000x8000 макс. Исключения: Прогрессивный JPEG
	BMP	Нет ограничений
	GIF	Разрешение: 1000x1000 макс.
Текст	TXT	Формат: Windows Text Кодировка: ANSI, Unicode

7 Подготовка к работе

Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторную батарею.

- Подключите плеер к USB-порту компьютера при помощи USB-кабеля.
- Время полной зарядки составляет 4 часа, но оно может изменяться в зависимости от степени разряда батареи.
- По достижении полного заряда аккумуляторной батареи зарядка автоматически прекращается.



ВНИМАНИЕ!

НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте поврежденный USB-кабель во избежание короткого замыкания, возгорания или поражения электрическим током.

Неполная зарядка и перезарядка плеера снижают ресурс аккумуляторной батареи.

Для выхода аккумуляторной батареи на полную рабочую мощность в начале эксплуатации плеера, первые 4 раза необходимо полностью разрядить и полностью зарядить батарею.

Избегайте попадания посторонних предметов в разъемы плеера.

8 Включение и выключение питания



Для включения питания плеера переведите переключатель включения/выключения питания вниз и удерживайте его в таком положении до включения плеера.



Для выключения питания плеера снова переведите переключатель включения/выключения питания вниз и удерживайте его в таком положении до выключения плеера.

Если устройство некоторое время не используется, то питание выключится автоматически в соответствии с заданным пользователем временем отключения.

9 Блокировка клавиатуры

Для включения блокировки клавиатуры переведите переключатель включения/выключения питания в верхнее положение. На дисплее появится символ - блокировка включена. Для снятия блокировки переведите переключатель включения/выключения питания в среднее положение. Символ исчезнет с дисплея - блокировка выключена.

10 Начало эксплуатации

Кнопки / служат для выбора пунктов меню: Музыка, Видео, Фото, Текст, Радио, Приложения, Запись, Файлы, Опции.

Для входа в соответствующий раздел меню нажмите кнопку **M**.

Для выхода из разделов меню используйте кнопку **Esc**.

Для выхода в главное меню нажмите кнопку **Esc** несколько раз.

11 Воспроизведение аудио



В этом режиме Вы можете воспроизводить музыкальные файлы в форматах MP3, WMA, FLAC, AAC, APE, OGG и записи с радио и микрофона в формате WAV. Несколько раз нажмите кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “Музыка”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете в меню раздела “Музыка”.



ВНИМАНИЕ!

Данный плеер поддерживает самые распространенные форматы аудио, тем не менее, перед началом использования убедитесь, что ваши файлы соответствуют перечню поддерживаемых форматов (см. п. 6).

11.1 Меню воспроизведения аудио

Продолжить/Текущий
Вся музыка
Артист
Альбом
Жанр
Избранное
Запись
Список папок
Обновление медиасписка

При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите нужный пункт меню и нажмите кнопку **M**. Для выхода из папок и разделов меню используйте кнопку **Esc**.

Для продолжения воспроизведения файла, во время звучания которого был выполнен выход из раздела, или возврата в режим воспроизведения текущего аудиофайла выберите пункт “Продолжить/Текущий” и нажмите кнопку **M**.

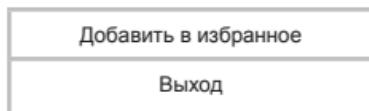
Для просмотра списка всех музыкальных композиций, выберите раздел “**Вся музыка**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка всех музыкальных композиций, рассортированных по исполнителям, выберите раздел “**Артист**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка музыкальных композиций, рассортированных по альбомам, выберите раздел “**Альбом**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка музыкальных композиций, рассортированных по музыкальным жанрам, выберите раздел “**Жанр**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка избранных музыкальных композиций, выберите раздел “**Избранное**” и нажмите кнопку **M**. Для внесения музыкальной композиции в список избранных файлов, выберите ее в списке файлов, нажмите и секунду удерживайте кнопку **▶▶** или **Esc**.



Для подтверждения кнопками **◀◀ / ▶▶** выберите “**Добавить в избранное**” и нажмите кнопку **M**. Для отмены кнопками **◀◀ / ▶▶** выберите “**Выход**” и нажмите кнопку **M**.

Для удаления музыкальной композиции из списка избранных файлов, в разделе “**Избранное**” выберите ее в списке файлов, нажмите и секунду удерживайте кнопку **▶▶** или **Esc**.

Удалить файл
Очистить?
Выход

Для подтверждения удаления кнопками **◀◀/▶▶** выберите “**Удалить файл**” и нажмите кнопку **M**. Для удаления всех файлов из списка “**Избранное**” выберите “**Очистить?**” и нажмите кнопку **M**. Для отмены удаления файлов выберите “**Выход**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка и воспроизведения записей, сделанных с радио или микрофона, выберите раздел “**Запись**” и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра списка всех файлов и папок, хранящихся в памяти плеера, выберите раздел “**Список папок**” и нажмите кнопку **M**.

Для обновления списка файлов, после удаления или загрузки новых файлов, выберите раздел “**Обновление медиасписка**” и нажмите кнопку **M**.

11.2 Воспроизведение/пауза

Для паузы или возобновления воспроизведения файла коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз и сразу же отпустите его.

Для выбора фрагмента музыкальной композиции для непрерывного воспроизведения в режиме воспроизведения нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку **Esc**, на странице появится символ “**A-**” - начало фрагмента выбрано. Для выбора окончания фрагмента, еще раз нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку **Esc**. Фрагмент выбран. Для отмены непрерывного воспроизведения отмеченного фрагмента нажмите и 2 секунды удерживайте кнопку **Esc**.

11.3 Предыдущий/следующий аудиофайл, ускоренная перемотка

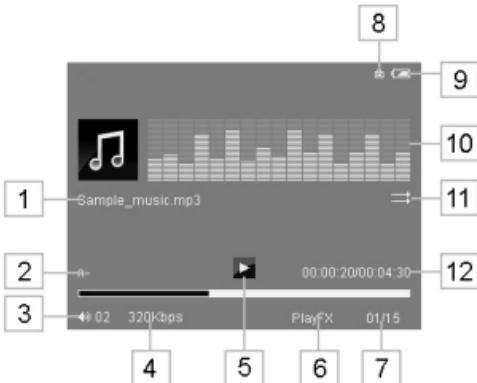
Для перехода к следующему аудиофайлу во время воспроизведения или паузы нажмите кнопку ►►|. Для перехода к предыдущему аудиофайлу нажмите кнопку |◀◀.

Для ускоренной перемотки вперед во время воспроизведения или паузы нажмите и удерживайте кнопку ►►|. Для ускоренной перемотки назад нажмите и удерживайте кнопку |◀◀.

11.4 Регулировка громкости

Во время воспроизведения аудиофайла при помощи кнопок V+/V- установите необходимый уровень громкости.

11.5 Страница воспроизведения аудио



1	Название файла
2	Выбор фрагмента файла для непрерывного воспроизведения
3	Уровень громкости
4	Битрейт файла
5	Воспроизведение/пауза
6	Режим эквалайзера
7	Номер воспроизводимого файла из общего числа
8	Индикатор блокировки клавиатуры
9	Индикатор заряда батареи
10	Графический эквалайзер/текст песни
11	Режим воспроизведения
12	Время воспроизведения/общая длительность файла

11.6 Управление аудиофайлами

Для входа во вспомогательное меню управления аудиофайлами на странице воспроизведения аудио нажмите кнопку **M**.

Режим повтора
Режим воспроизведения
Спецэффекты PlayFX
Установки эквалайзера
Эквалайзер пользователя
Отображение на дисплее
FM-трансмиттер
Частота
Добавить в избранное

Для установки режима повтора музыкальных композиций выберите **“Режим повтора”** и нажмите кнопку **M**.

Без повтора
Повтор одного файла
Все без повтора
Повтор всего
Обзор

“Без повтора”- воспроизведение выбранного файла один раз.

“Повтор одного файла”- непрерывное воспроизведение выбранного файла.

“Все без повтора”- воспроизведение всех файлов из всех папок один раз.

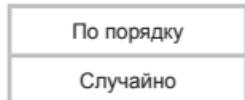
“Повтор всего”- непрерывное воспроизведение всех файлов из всех

папок.

“Обзор”- воспроизведение первых 10 секунд каждого музыкального файла один раз.

Выберите необходимый режим повтора и еще раз нажмите кнопку **M**.

Для установки режима воспроизведения музыкальных композиций выберите “Режим воспроизведения” и нажмите кнопку **M**.

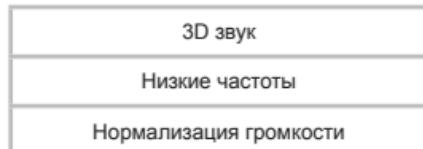


“По порядку”- воспроизведение файлов по порядку.

“Случайно” – воспроизведение файлов в произвольном порядке.

Выберите необходимый режим воспроизведения и еще раз нажмите кнопку **M**.

Для настройки спецэффектов эквалайзера выберите “Спецэффекты PlayFX” и нажмите кнопку **M**.



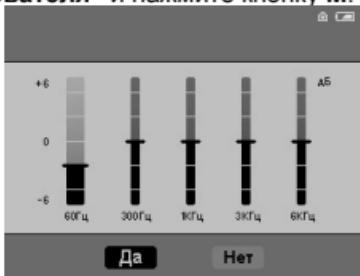
Выберите необходимый спецэффект и еще раз нажмите кнопку **M**.

Для установки режима эквалайзера выберите “Установки эквалайзера” и нажмите кнопку **M**.

Нормальный
PlayFX
Рок
Поп
Классика
Бас
Джаз
Пользовательский

Выберите необходимый режим эквалайзера и еще раз нажмите кнопку **M**.

Для настройки пользовательского эквалайзера выберите “Эквалайзер пользователя” и нажмите кнопку **M**.



Для перемещения между полями настроек эквалайзера используйте кнопки **◀◀ / ▶▶**. Измените значения полей при помощи кнопок **V+ / V-**. Для сохранения заданных настроек пользовательского эквалайзера кнопками **◀◀ / ▶▶** выберите “Да” и нажмите кнопку **M**. Для отмены заданных настроек и выхода из раздела “Эквалайзер пользователя” кнопками **◀◀ / ▶▶** выберите “Нет” и нажмите кнопку **M**.

Для выбора информации, выводящейся на дисплей во время воспроизведения музыкальной композиции, выберите “Отображение на

дисплее” и нажмите кнопку **M**.

ID3
Текст песни
Графический эквалайзер
Выключить

Плеер имеет функцию “**Текст песни**”, т. е. возможность одновременного воспроизведения музыкальных и текстовых файлов. Для активации этой функции необходимо, чтобы музыкальная композиция и текстовый файл имели одинаковые имена и были сохранены в одной папке. Текстовый файл должен быть записан с использованием специальной кодировки и сохранен в формате *.LRC.



ВНИМАНИЕ!

Функция “**Текст песни**” доступна только во время воспроизведения музыкальных композиций, имеющих соответствующие текстовые файлы в формате *.LRC

Для отображения ID3 тегов выберите “**ID3**”, для отображения текста музыкальной композиции в формате LRC выберите “**Текст песни**”, для отображения графического эквалайзера выберите “**Графический эквалайзер**”, для отключения вывода дополнительной информации на дисплей выберите “**Выключить**” и нажмите кнопку **M** для подтверждения.

Функция “**FM-трансмиттер**” позволяет передавать воспроизводимую плеером музыку по радиоканалу в диапазоне от 87,0 до 108,0 МГц.

Для включения/выключения FM-трансмиттера выберите “**FM-трансмиттер**” и нажмите кнопку **M**. Выберите необходимый режим работы трансмиттера и нажмите кнопку **M** еще раз.

Для установки настроек работы FM-трансмиттера выберите “**Частота**” и нажмите кнопку **M**. Кнопки **V+/V-** служат для выбора частоты передачи сигнала трансмиттером. Нажмите кнопку **M** для подтверждения

выбранных настроек трансмиттера.



ВНИМАНИЕ!

Не отключайте наушники во время использования функции “FM-трансмиттер”, так как они используются в качестве антенны.



ВНИМАНИЕ!

Если FM-трансмиттер не используется, отключите его для снижения энергопотребления MP3-плеера.

Для внесения музыкальной композиции в список Избранное выберите “Добавить в избранное” и нажмите кнопку M.

12 Воспроизведение видео



В этом режиме Вы можете воспроизводить видеофайлы в форматах AVI (DivX, XviD), MPEG4, RM/RMVB, FLV, WMV, 3GP, MPG, DAT без предварительной конвертации. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀▶** выберите пункт меню “**Видео**”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете в меню раздела “**Видео**”.



ВНИМАНИЕ!

Данный плеер поддерживает самые распространенные форматы видео, тем не менее, перед началом использования убедитесь, что ваши файлы соответствуют перечню поддерживаемых форматов (см. п. 6).

12.1 Страница воспроизведения видео

Страница просмотра видео:

Видео	
	RECORD
	Video 1.avi
	Video 2.flv

При помощи кнопок **◀▶** выберите папку или файл для воспроизведения и нажмите кнопку **M**.



1	Воспроизведение/пауза
2	Уровень громкости
3	Время воспроизведения/общая длительность файла
4	Индикатор заряда батареи

12.2 Воспроизведение/пауза

Для паузы или возобновления воспроизведения файла коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз и сразу же отпустите его.

12.3 Предыдущий/следующий видеофайл, ускоренная перемотка

Для перехода к следующему видеофайлу нажмите кнопку ►►. Для перехода к предыдущему видеофайлу нажмите кнопку ◀◀.

Для перемотки вперед во время воспроизведения нажмите и удерживайте кнопку ►►. Для перемотки назад нажмите и удерживайте кнопку ◀◀.

12.4 Регулировка громкости

Во время воспроизведения видеофайла при помощи кнопок V+/V- установите необходимый уровень громкости.

12.5 Управление видеофайлами

Для выбора файла для воспроизведения на странице просмотра видео нажмите кнопку Esc.

Видео

	RECORD
	Video 1.avi
	Video 2.avi

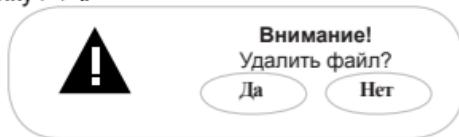
Для входа в папку с файлами или начала воспроизведения файла, при помощи кнопок ▶◀ / ►► выберите папку или файл и нажмите кнопку M.

Для выхода из папки нажмите кнопку Esc, нажмите кнопку Esc несколько раз для выхода в главное меню.

Для возврата в режим воспроизведения видео выйдите в главное меню, выберите раздел “Видео”, выберите файл для воспроизведения и нажмите кнопку M.

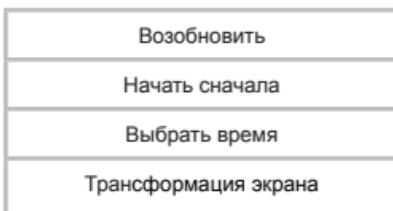
Для удаления видеофайла, выберите его в списке, нажмите и

удерживайте кнопку ►►.



Для подтверждения удаления, при помощи кнопок ◀◀ / ►► выберите “Да” и нажмите кнопку **M**.

Для входа во вспомогательное меню управления видеофайлами на странице воспроизведения видео нажмите кнопку **M**.



Для воспроизведения видеофайла с того момента, на котором был выполнен выход из раздела или отключено питание плеера выберите “Возобновить” и нажмите кнопку **M**.

Для воспроизведения видеофайла сначала выберите “Начать сначала” и нажмите кнопку **M**.

Для воспроизведения видеофайла с определенного фрагмента выберите “Выбрать время” и нажмите кнопку **M**. Кнопками ◀◀ / ►► и V+/V- установите время (часы/минуты), с которого необходимо начать воспроизведение видеофайла, и нажмите кнопку **M** еще раз.

Для воспроизведения видеофайла в широкоформатном (16:9) или полноэкранном (4:3) режиме выберите “Трансформация экрана” и нажмите кнопку **M**. Формат воспроизведения видеофайла будет изменен.

13 Фото



В этом режиме Вы можете просматривать изображения в форматах JPG, GIF, BMP. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀▶** выберите пункт меню “Фото”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете в меню раздела “Фото”.



ВНИМАНИЕ!

Данный плеер поддерживает самые распространенные форматы изображений, тем не менее, перед началом использования убедитесь, что ваши файлы соответствуют перечню поддерживаемых форматов (см. п. 6).

13.1 Управление изображениями

Фото	
	RECORD
	Picture 1.jpg
	Picture 2.jpg

Для входа в папку с файлами или начала просмотра изображений, при помощи кнопок **◀▶** выберите папку или файл и нажмите кнопку **M**.

Для выхода из папки нажмите кнопку **Esc**, нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. Используйте кнопки **◀▶** для

перехода к следующему или предыдущему изображению.

Для настройки просмотра изображения, во время просмотра нажмите кнопку **M**.

Повернуть направо
Повернуть налево
Увеличить
Уменьшить
Слайд-шоу

Для поворота изображения выберите “Повернуть направо” или “Повернуть налево”.

Для увеличения/уменьшения изображения выберите “Увеличить” или “Уменьшить”.

Для включения режима “Слайд-шоу”- автоматического просмотра изображений, во время просмотра, выберите “Слайд-шоу” и нажмите кнопку **M**.

Выключить
2 с.
5 с.
8 с.

Установите необходимый временной интервал перехода к следующему изображению и нажмите кнопку **M** еще раз.

14 Текст



В этом режиме Вы можете просматривать текстовые файлы в форматах TXT и LRC. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “**Текст**”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете в меню раздела “**Текст**”.



ВНИМАНИЕ!

Данный плеер поддерживает самый распространенный формат текста, тем не менее, перед началом использования убедитесь, что ваши файлы соответствуют перечню поддерживаемых форматов (см. п. 6).

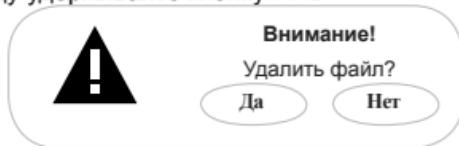
14.1 Просмотр текстовых файлов

Текст	
	RECORD
	Text 1.txt
	Text 2.txt

Для входа в папку с файлами или начала просмотра текстового файла, при помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите папку или файл и нажмите кнопку **M**.

Для удаления текстового файла, выберите его в списке файлов,

нажмите и секунду удерживайте кнопку ►►.



Для подтверждения удаления выберите “Да” и нажмите кнопку **M**.

Для выхода из папки нажмите кнопку **Esc**, нажмите кнопку **Esc** несколько раз для выхода в главное меню.

14.2 Управление текстовыми файлами

Для построчного переключения текста вперед или назад, во время просмотра, используйте кнопки **V+/V-**.

Для перехода к следующей/предыдущей текстовой странице нажмите кнопку **◀◀ / ►►**. Нажмите и удерживайте кнопку **◀◀ / ►►** для ускоренной перемотки текста.

Для входа во вспомогательное меню управления текстовым файлом в режиме просмотра нажмите кнопку **M**.

Переход на страницу
Сохранить
Загрузить
Удалить
Размер шрифта
Цвет шрифта
Режим просмотра
Время перехода

Для перехода к фрагменту текстового файла по номеру страницы

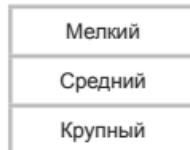
выберите “Переход на страницу”. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** и **V+ / V-** наберите номер страницы на которую необходимо перейти и нажмите кнопку **M** для начала просмотра.

Для создания в тексте закладки выберите “Сохранить”, выберите номер, под которым будет сохранена закладка и нажмите кнопку **M**. Закладка сохранена. Для отмены сохранения новой закладки и выхода из меню нажмите кнопку **Esc**.

Для перехода к фрагменту текстового файла по сохраненной закладке выберите “Загрузить”, выберите номер необходимой закладки и нажмите кнопку **M**. Для отмены перехода по закладке и выхода из меню нажмите кнопку **Esc**.

Для удаления закладки выберите “Удалить”, выберите номер закладки, которую нужно удалить, и нажмите кнопку **M**.

Для выбора размера шрифта текстового файла выберите “Размер шрифта” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимый размер шрифта и нажмите кнопку **M**.

Для выбора цвета шрифта текстового файла выберите “Цвет шрифта” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимый цвет шрифта и нажмите кнопку **M**.

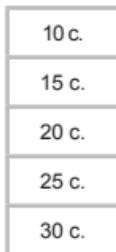
Для выбора режима навигации по текстовому файлу выберите

“Режим просмотра” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимый режим навигации по текстовому файлу и нажмите кнопку **M**.

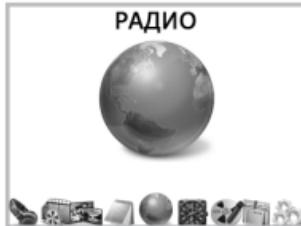
Для выбора временного интервала переключения текстовых страниц в режиме автоматической навигации, выберите “Время перехода” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимый интервал времени и нажмите кнопку **M**.

Для выхода из вспомогательного меню и возврата в режим просмотра текстового файла нажмите кнопку **Esc**.

15 Радио



Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “**Радио**”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете на страницу радиоприемника.



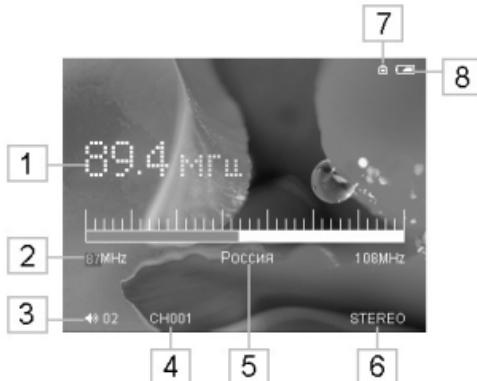
ВНИМАНИЕ!

В режиме “**Радио**” не отключайте наушники, так как они используются в качестве антенны.

15.1 Регулировка громкости

На странице радиоприемника при помощи кнопок **V+/V-** установите необходимый уровень громкости.

15.2 Страница радиоприемника



1	Частота радиостанции
2	Шкала частотного диапазона
3	Уровень громкости
4	Номер текущей радиостанции в памяти плеера
5	FM диапазон
6	Режим радио
7	Индикатор блокировки клавиатуры
8	Индикатор заряда батареи

15.3 Настройки радиоприемника

На первой странице радиоприемника нажмите кнопку **M** для входа в меню настроек радиоприемника.

Вручную
Автопоиск
Станции
Запомнить
Удалить
Стерео режим
Диапазон
Запись FM

При помощи кнопок **|◀◀ / ▶▶|** выберите необходимый пункт меню.

Для поиска радиостанций вручную выберите “**Вручную**” и нажмите кнопку **M**. Коротким нажатием кнопок **|◀◀ / ▶▶|** выберите необходимую частоту, или нажмите и удерживайте кнопки **|◀◀ / ▶▶|** для автоматического поиска ближайшей радиостанции.

Для автоматического поиска радиостанций, выберите “**АвтоПоиск**” и нажмите кнопку **M**. Плеер начнет поиск и автоматическое сохранение радиостанций по всему частотному диапазону. После завершения автоПоиска используйте кнопки **|◀◀ / ▶▶|** для перехода к следующей или предыдущей станции. При выполнении автоПоиска все сохраненные ранее настройки радиостанций будут удалены.

Для переключения между сохраненными в памяти радиостанциями во вспомогательном меню выберите “**Станции**” и нажмите кнопку **M**. Теперь переключение радиостанций можно осуществлять при помощи кнопок **|◀◀ / ▶▶|**.

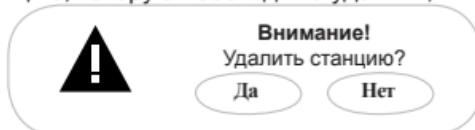
Для сохранения в памяти радиостанции нажмите кнопку **M** и во вспомогательном меню выберите “**Запомнить**”.

CH01:	Empty
-------	-------

CH02:	Empty
CH03:	Empty
CH04:	Empty
CH05:	Empty

При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите номер строки, под которым необходимо сохранить радиостанцию и нажмите еще раз кнопку **M**. Свободные строки памяти содержат надпись “Empty”.

Для удаления настроек радиостанции из памяти плеера выберите “Удалить” и нажмите кнопку **M**. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите из списка радиостанцию, которую необходимо удалить, и нажмите кнопку **M**.



Выберите “Да” и нажмите кнопку **M**. Радиостанция удалена.

Для включения/выключения режима приема стереосигнала выберите пункт “Стерео режим” и нажмите кнопку **M**. Выберите необходимый режим приема сигнала и нажмите кнопку **M** еще раз.

Для выбора диапазона приема радиосигнала войдите в раздел “Диапазон”. Выберите необходимый частотный диапазон и нажмите кнопку **M**.

Для записи аудиофайлов в формате WAV с радио, выберите “Запись FM” и нажмите кнопку **M**.

Всем файлам, записываемым с радио, автоматически присваиваются имена вида **FMRCxxx.wav** и они сохраняются в папку “RECORD”. Более подробно процесс записи описан в разделе “Запись”.

Для выхода из пунктов вспомогательного меню используйте кнопку **M**.

16 Приложения

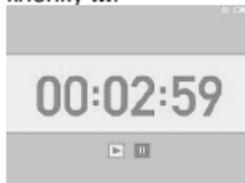
ПРИЛОЖЕНИЯ



Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “Приложения”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете на страницу со списком приложений плеера: Секундомер, Календарь, Игры.

16.1 Секундомер

В списке приложений при помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт “Секундомер” и нажмите кнопку **M**.



Для включения секундомера коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз и сразу же отпустите его. Для паузы/возобновления отсчета коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз еще раз.

Для сброса данных нажмите кнопку **M**.

Используйте кнопку **Esc** для выхода из приложения.

16.2 Календарь

В списке приложений при помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт “Календарь” и нажмите кнопку **M**.



Используйте кнопки **◀◀ / ▶▶** и **V+/V-** для перемещения маркера текущей даты и просмотра следующей недели/месяца.

Используйте кнопки **◀◀ / ▶▶** и **M** для установки текущей даты или просмотра следующего/предыдущего месяца или года.

16.3 Игры

В списке приложений при помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт “Игры” и нажмите кнопку **M**.

В этом разделе хранятся все игры, записанные в память плеера. В плеере реализована совместимость с тремя игровыми консолями: Game-Boy, SegaMasterSystem и Nintendo. Вы можете загружать игры в форматах GBC, GB, SMS и NES.

Для управления в играх, помимо кнопок **◀◀ / ▶▶**, **Esc**, **V+/V-**, также используйте кратковременное нажатие вниз переключателя включения/выключения питания плеера и длительное нажатие кнопки **M**.

17 Запись



В этом режиме, используя встроенный микрофон, Вы можете записывать звуковые файлы в формате WAV. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀▶** выберите пункт меню “Запись”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете на первую страницу режима записи.

17.1 Страница записи



1	Индикатор состояния записи
2	Время записи/максимальное время записи
3	Индикатор блокировки клавиатуры
4	Индикатор заряда батареи
5	Имя записываемого файла
6	Источник записи

17.2 Запись со встроенного микрофона

Всем файлам, записываемым со встроенного микрофона, автоматически присваивается имя **VREC****.wav**, а всем файлам, записываемым в режиме радио, автоматически присваивается имя **FMRC*****.wav**, и записи сохраняются в папку “**RECORD**”.



ВНИМАНИЕ!

Для улучшения качества записи не забывайте направлять встроенный микрофон в сторону источника звука.

Для начала записи на первой странице режима записи коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз и сразу же отпустите его, коротким нажатием переведите переключатель включения/выключения питания плеера вниз еще раз для приостановки/возобновления записи.

Для окончания записи и сохранения в память плеера нажмите кнопку **Esc**.

При отключении питания во время записи, файл будет сохранен автоматически.

Для выхода в главное меню несколько раз нажмите кнопку **M**.

18 Файлы



В этом режиме Вы можете просматривать полный список файлов и папок, хранящихся в памяти плеера. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “Файлы”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете на страницу просмотра файлов.

18.1 Просмотр файлов

Страница просмотра файлов:

	RECORD
	Test_video.flv
	Picture 1.jpg
	Music.mp3
	Text 2.txt

На странице просмотра файлов отображается полный список файлов и папок, хранящихся в памяти плеера.

Для входа в папку выберите ее в списке и нажмите кнопку **M**.

Для просмотра файла, выберите его в списке и нажмите кнопку **M**. Управление воспроизведением файлов аналогично управлению файлами в соответствующих разделах.

18.2 Удаление файлов

Для удаления файла выберите его в списке файлов, нажмите и секунду удерживайте кнопку **►►**.



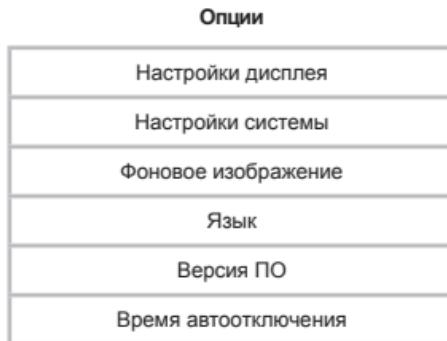
Для подтверждения удаления выберите “Да” и нажмите кнопку **M**.

19 Опции



В этом режиме Вы можете задавать дополнительные настройки работы плеера. Нажмите несколько раз кнопку **Esc** для выхода в главное меню. При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню “Опции”, для подтверждения выбора нажмите кнопку **M**. Вы перейдете на первую страницу режима опций.

19.1 Меню опций

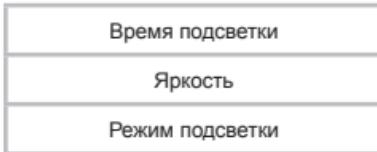


При помощи кнопок **◀◀ / ▶▶** выберите пункт меню для изменения настроек. Нажмите кнопку **M** для входа в выбранный раздел. Используйте кнопку **Esc** для выхода из разделов.

19.2 Настройки дисплея

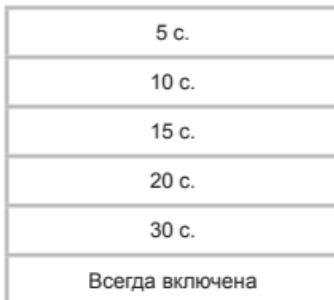
Для установки настроек дисплея выберите “Настройки дисплея” и нажмите кнопку **M**.

Настройки дисплея



Для настройки времени подсветки дисплея выберите “Время подсветки” и нажмите кнопку **M**.

Время подсветки



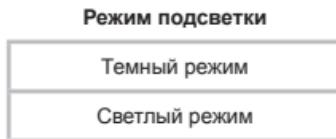
Выберите необходимую длительность подсветки и нажмите кнопку **M**.

Для настройки яркости дисплея выберите “Яркость” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимую яркость и нажмите кнопку **M**.

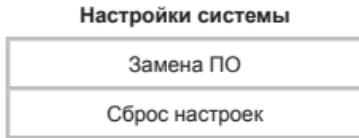
Для настройки режима посветки дисплея выберите “Режим подсветки” и нажмите кнопку **M**.



Выберите необходимый режим и нажмите кнопку **M**.

19.3 Настройки системы

Для настройки системы выберите “Настройки системы” и нажмите кнопку **M**.



Для обновления программного обеспечения выберите “Замена ПО” и нажмите кнопку **M**. Далее следуйте инструкции по обновлению программного обеспечения.

Для восстановления заводских настроек системы выберите “Сброс

настроек” и нажмите кнопку **M**.



Для подтверждения выберите “Да” и нажмите кнопку **M**.

19.4 Фоновое изображение

Для выбора фонового рисунка дисплея войдите в раздел “Фоновое изображение” и нажмите кнопку **M**.

Фоновое изображение

Изображение 1
Изображение 2
Изображение 3
.....
Изображение 10

Выберите один из вариантов фона и нажмите кнопку **M**.

19.5 Язык меню

Для выбора языка меню войдите в раздел “Язык” и нажмите кнопку **M**. Выберите необходимый язык меню и нажмите кнопку **M**.

19.6 Версия ПО

Для просмотра сведений о плеере и установленной версии программного обеспечения, выберите “Версия ПО” и нажмите кнопку **M**.

19.7 Время автоотключения

Для установки времени автоматического отключения питания плеера выберите “Время автоотключения” и нажмите кнопку **M**.

Время автоотключения

3 мин.
5 мин.
10 мин.
15 мин.
20 мин.
Нет автоотключения

Выберите необходимое время, по истечении которого, в случае бездействия, питание плеера будет автоматически выключаться, и нажмите кнопку **M**.

20 Подключение к компьютеру

Системные требования:

Операционная система	Microsoft Windows 2000/XP/Vista/7 Mac OS 10.3, или более поздние версии Linux Red hat 8.0 и более поздние версии
Процессор	Intel Pentium 2 (или выше) или любой другой процессор такой же производительности
ОЗУ	от 64 МБ
Жесткий диск	200 МБ свободной памяти
Устройство связи	USB full speed
CD-Rom	

Подключите USB-кабель в соответствующий разъем плеера, а затем в USB-порт компьютера.



После подключения плеера к компьютеру, все операционные системы опознают его автоматически, и в папке “Мой компьютер” появится доступная для запуска иконка “Съемный диск”.

20.1 Работа с документами

В папке “Мой компьютер” дважды щелкните мышью по иконке плеера “Съемный диск”.

Использовать съемный диск плеера можно точно так же, как и обычное USB-устройство для хранения данных. Можно создавать и удалять папки, копировать файлы с компьютера на плеер и обратно, переименовывать файлы, записанные на плеере.

20.2 Отключение от компьютера



ВНИМАНИЕ!

Отключайте плеер от компьютера только после завершения передачи данных.

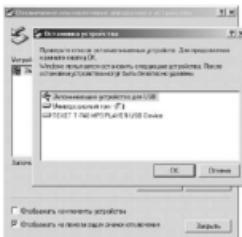
Для отключения плеера от компьютера воспользуйтесь следующими указаниями:

Щелкните правой кнопкой мыши на значок , расположенный на панели задач.

Нажмите на строчку появившегося меню “**Отключение или извлечение аппаратного устройства**”.



В окне “**Отключение или извлечение аппаратного устройства**” нажмите кнопку “**Остановить**”.



Выберите съемный диск плеера и нажмите кнопку “**OK**”.



Теперь плеер может быть безопасно отключен от компьютера.

20.3 Форматирование

В окне “Мой компьютер” щелкните левой кнопкой мыши на значок “Съемный диск” и в появившемся меню выберите “Форматирование”.



В появившемся окне нажмите кнопку “Начать” для начала форматирования.



MP3-плеер нужно форматировать в следующих ситуациях:

1. В процессе воспроизведения возникают проблемы, которые Вы не можете устранить после прочтения раздела “**Возможные неисправности и методы их устранения**”.
2. Невозможно удалить, проиграть или записать файлы или каталоги, в документах потеряны данные.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Не форматируйте плеер слишком часто, поскольку это наносит устройству вред.

21 Возможные неисправности и методы их устранения

Проблемы	Вероятные причины возникновения	Решения
Плеер не включается	Плееру необходимо некоторое время для подзарядки или необходимо перезагрузить плеер.	Произведите зарядку аккумулятора или нажмите тонким неострым предметом кнопку в отверстии RESET.
Плеер не заряжается	Поврежден USB-кабель. Используется неподходящий USB-кабель. USB-разъем компьютера неисправен.	Используйте оригинальный кабель для зарядки плеера. Попробуйте подсоединить плеер к другому USB разъему.
Невозможно воспроизвести файл	Плеер не воспроизводит файлы данного формата. Файл поврежден. Системная ошибка.	Сохраните файл в совместимом формате и снова загрузите его в плеер. Удалите поврежденный файл. Для устранения системных ошибок и сбоев отформатируйте плеер.
В наушниках отсутствует звук.	Наушники не подключены или плохо подключены к плееру. Значение громкости — “0”. Батарея разряжена. Окислен или загрязнен штекер. Повреждены MP3 или WAV файлы.	Подключите наушники заново. Увеличьте громкость. Произведите зарядку аккумулятора. Очистите штекер. Загрузите соответствующие файлы заново.
Дисплей отображает непонятную информацию	Неверно выбран язык интерфейса. Язык не поддерживается.	Выберите нужный язык. Используйте в наименовании файлов, для ID3 тегов другой язык (например, английский).
Невозможен обмен данными с компьютером	Неисправен USB-кабель. Недостаточно памяти.	Проверьте USB-соединение, используйте другой USB-кабель. Освободите память, удалив ненужные файлы
Невозможна запись с диктофона или FM-тюнера	Недостаточно памяти.	Освободите память, удалив ненужные файлы.

22 Условия транспортирования и хранения

MP3-плеер в упакованном виде может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35 °C, с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

23 Для заметок

Разработано
ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Изготовлено SHENZHEN RAMOS
DIGITAL TECHNOLOGY CO. LTD
Add: 18/F, Block A, Xinian Center,
6021 ShenNan Road Shenzhen, P.R., China
по заказу и под контролем
ЗАО «Электронные системы «Алкотел»

Страна происхождения: Китай

Импортер: ЗАО «Юнитрейд»
Дербеневская наб., д. 7, стр. 2, г. Москва, Россия, 115114



Сертификат соответствия № РОСС CN.ME61.B05533
Срок действия с 21.07.2009 по 20.07.2010
Орган по сертификации «МНИТИ-СЕРТИФИКА»
№ РОСС.RU.0001.11ME61